

# August 2023 Fourth Supervisorial District Special Primary Election



**All Voters Are Mailed A Ballot**

*Look inside for voting options and details.*

**Vote Centers Open  
August 5 - August 15**

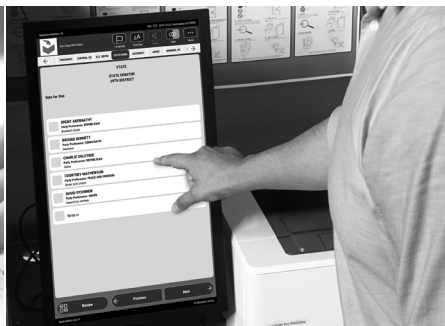


Scan to check the status  
of your mail ballot, registration  
and voting location



**MAIL IT. DROP IT. VISIT.**

Main: (858) 565-5800 | Toll Free (800) 696-0136 | [sdvote.com](https://sdvote.com) | @sdvote



# VOTE!

## MORE DAYS. MORE WAYS.

Every active registered voter residing in the Fourth Supervisorial District will automatically receive a ballot in the mail for the upcoming election.

**Ballots begin going out in the mail the week of July 16, 2023.**  
**You should expect to receive yours that same week.**



### MAIL IT.

You can complete your ballot in the comfort of your home. Sign and date your return envelope, seal your completed ballot inside, and return it through the U.S. Postal Service.



### DROP IT.

Starting July 18, you may choose to return your mail ballot to any of the Registrar's official ballot drop box locations.



### VISIT.

Or vote in-person.

Starting Saturday, August 5, seven vote centers will be open daily from 8 a.m. to 5 p.m. until the final day of voting on Tuesday, August 15, when fourteen vote centers will be open from 7 a.m. to 8 p.m.

**A list of Ballot Drop Box and Vote Center locations are listed in this pamphlet and at [sdvote.com](https://sdvote.com)**

# DATES TO REMEMBER!

Starting **Saturday, August 5**, 7 Vote Centers will be open daily from 8 a.m. to 5 p.m. until the final day of voting on **Tuesday, August 15**, when 14 vote centers will be open from 7 a.m. to 8 p.m.

Early voting begins at the Registrar of Voters' office starting **Monday, July 17**, 8 a.m. to 5 p.m, Monday through Friday.

July						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

## July 18, 2023

27+ ballot drop boxes open daily through Aug. 15

## July 31, 2023

Last day to register to vote.

August						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## August 1-15, 2023

Conditional Voter Registration.

## Starting August 5, 2023

Select vote centers open daily through Election Day.

## August 15, 2023

Last day to vote!  
Vote by 8 p.m.

# The Hassle-Free Voting Experience: A Practical Guide.

For the upcoming special primary election, every active registered voter residing in the Fourth Supervisorial District will receive a ballot in the mail. You choose **when, where, and how you vote!** Elections are no longer a one-day event and there is no need to wait until Election Day to vote. You can vote in the comfort of your home or visit a Vote Center near you. **The choice is yours!**

Here are a few strategies to help make the voting process a more convenient experience for all:

## VERIFY YOUR VOTER REGISTRATION

Have you moved or changed your name? Whether you are new to San Diego County or just moved down the street you need to re-register to vote. You can do this by completing a new voter registration form.

Verify your residence address and, if different, your mailing address. You can verify your voter information, register or re-register to vote at [sdvote.com](https://sdvote.com).

## YOUR VOTING OPTIONS

**MAIL IT.** **DROP IT.** **VISIT.**

Ballots begin going out in the mail the week of July 16. If you have kept your voter information up to date you should expect to receive your ballot that same week.

### VOTE BY MAIL

- Sign and date your return envelope, seal your ballot inside, and return it through the U.S. Postal Service.
- Remember to sign your return envelope! Your signature is required for your mail ballot to count.

### BALLOT DROP BOX

- Sign and date your return envelope, seal your ballot inside, and return it to any of the Registrar of Voter's official ballot drop boxes around the district.

## VOTE CENTER

- Vote in person or drop off your voted mail ballot at any Vote Center in the district.
- Starting **Saturday, August 5**, 7 Vote Centers will be open daily from 8 a.m. to 5 p.m. until the final day of voting on **Tuesday, August 15**, when 14 vote centers will be open from 7 a.m. to 8 p.m.
- Other services available at Vote Centers:
  - Vote using an accessible ballot marking device
  - Receive voting assistance, including assistance in multiple languages
  - Register to vote or update your registration and vote on the same day
  - If you made a mistake or lost your mail ballot you can instead vote at any Vote Center.

**A list of Ballot Drop Box and Vote Center locations are listed in this pamphlet and at [sdvote.com](https://sdvote.com).**

## TRACK YOUR MAIL BALLOT

You can track your mail ballot through the U.S. Postal Service by signing up for **Where's My Ballot?** at [sdvote.com](https://sdvote.com).

## YOUR VOICE. YOUR CHOICE!

Waiting until Election Day can be a hectic time of last-minute decisions. Or with a little preparation, you can avoid long lines and vote early! Either way, we will ensure every eligible vote is counted.

**For official election information in San Diego County, visit [sdvote.com](https://sdvote.com).**



★ ★ ★ YOUR VOTE. YOUR VOICE! ★ ★ ★

# Language Access and Voter Assistance

## Federal Law

To receive elections materials in Spanish, Filipino, Chinese or Vietnamese language please call (858) 565-5800 or toll free (800) 696-0136.

Para recibir materiales electorales en español, filipino, chino o vietnamita, llame al (858) 565-5800 o al número gratuito (800) 696-0136.

Upang makatanggap ng materyales sa eleksyon sa wikang Spanish, Filipino, Chinese o Vietnamese mangyaring tumawag sa (858) 565-5800 o toll free (800) 696-0136.

Xin gọi số (858) 565-5800 hoặc (800) 696-0136 để hỏi về các dịch vụ bầu cử bằng tiếng Việt.

您若需要中文的選舉資訊或需提供中文服務，請致電聯絡 (858) 565-5800 或免付費電話 (800) 696-0136。

## County Policy

To serve San Diego County voters who speak Somali and Persian, the Registrar provides reference ballots, called facsimile ballots, in these languages. Reference ballots are copies of the official ballot for select precincts, translated into these languages.

For more information or to request a copy of a reference ballot by mail or email you can reach us at **(800) 696-0136 (toll free), (858) 565-5800** or **rovmail@sdcountry.ca.gov**.

You may also ask a poll worker at a vote center for a reference ballot (only available for select precincts). If you need help marking your ballot, you may bring someone with you to the vote center to assist you.

متصدی آراء به منظور خدمت‌رسانی به رای‌دهندگان شهرستان San Diego که به زبان سومالی و فارسی صحبت می‌کنند، برگه‌های رای ارجاعی به این زبان‌ها فراهم می‌کند که نسخه رونوشت برگه رای گفته می‌شود. برگه‌های رای ارجاع، نسخه‌های رونوشت برگه رای رسمی ترجمه‌شده به این زبان‌ها برای حوزه‌های منتخب است.

برای کسب اطلاعات بیشتر یا برای درخواست نسخه‌ای از برگه‌ای ارجاع با پست یا ایمیل، شما می‌توانید با ما به شماره **(800) 696-0136 (رایگان)، (858) 565-5800** یا ایمیل **rovmail@sdcountry.ca.gov** تماس بگیرید.

همچنین می‌توانید از یک متصدی رای‌گیری در مرکز رای‌گیری، برگه رای ارجاع درخواست کنید (فقط برای حوزه‌های منتخب قابل‌دسترس است). اگر برای علامت زدن برگه رای نیاز به کمک دارید، می‌توانید شخصی را همراه خود به مرکز رای‌گیری بیاورید تا به شما کمک کند.

Si loogu adeego cod-bixiyayaasha Ismaamulka San Diego ee ku hadla Af-Soomaali iyo Farsiga, Diiwaan-hayuhu waxa uu ku bixiyaa waraaqaha tixraaca ee codbixinta, oo loo yaqaanno koobiyaaha waraaqaha cod-bixinnada, luqadahaan. Waraaqaha tixraaca ee codbixintu waa nuqullo/koobiyo ka mid ah warqadda codbixinta ee rasmiga ah oo loogu talagalay xaafadaha la doortay, oona lagu turjumay luqadahan.

Wixii macluumaad dheeraad ah ama si aad u codsato koobiga warqadda tixraaca codbixinta hab boosto ama iimayl ahaan waxaad naga heli kartaa **(800) 696-0136 (wicitaanka lambarku waa bilaash), (858) 565-5800** ama **rovmail@sdcountry.ca.gov**.

Waxa kale oo aad waydiisan kartaa shaqaalaha codbixinta ee jooga xarunta codbixinta warqad tixraaca codbixinta (kaliya diyaar u ah xaafadaha la doortay). Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo calaamadaynta warqaddaada codbixinta, waxaad horay u soo wadan kartaa qof kaa saacideeyo xarunta codbixinta.

## Language Access and Voter Assistance

## State Law

To serve San Diego County voters who speak Arabic, Japanese, Korean and Laotian, we provide reference ballots, called facsimile ballots, in these languages. Reference ballots are copies of the official ballot for select precincts, translated into these languages.

Here are ways you can view or request a reference ballot:

1. To request a copy of a reference ballot by mail or email you can reach us at **(800) 696-0136 (toll free), (858) 565-5800** or **rovmail@sdcountry.ca.gov**.
2. Ask a poll worker at a vote center for a reference ballot (only available for select precincts). If you need help marking your ballot, you may bring someone with you to the poll to assist you.
3. You may view the California Voter Information Guide in Japanese and Korean by visiting **sos.ca.gov**.

ولمساعدة الناخبين بمقاطعة ساندنيغو المتحدثين باللغات العربية واليابانية والكورية واللاوية، لقد وفرنا لهم بطاقات اقتراع مرصعة، تسمى بطاقات الاقتراع بالفاكسميلي، مكتوبة بهذه اللغات. وتكون بطاقات الاقتراع المرصعة نسخاً من بطاقة الاقتراع الرسمية لنواير انتخابية محددة مترجمة إلى هذه اللغات.

فيما يلي بعض الطرق التي يمكنك من خلالها الاطلاع على إحدى بطاقات الاقتراع المرجعية أو طلبها:

1. لطلب نسخة من بطاقة الاقتراع المرجّعة عبر البريد أو البريد الإلكتروني، يمكنك الاتصال بنا على الرقم **696-0136 (800) (الرقم المجاني) أو على 5800-565 (858) أو rovmail@sdcountry.ca.gov**
2. اطالع من المشرف على صناديق الاقتراع في مركز التصويت بطاقة اقتراع مرجّعة (متاحة فقط لدوائر انتخابية محددة). إذا كنت تحتاج إلى المساعدة عند وضع علامة أمام اختيارك في بطاقة اقتراعك، يمكنك أن تصطحب شخصاً معك إلى مركز الاقتراع ليساعدك.
3. يمكنك مراجعة دليل معلومات ناخبين **California** باللغة البينانية والكورية من خلال زيارة **sos.ca.gov**

サンディエゴ郡では、アラビア語、日本語、韓国語、ラオス語を話す有権者のために、ファクシミリ投票と呼ばれる参照投票用紙を提供しています。参照投票用紙は一部の投票区の公式投票用紙をこれらの言語に翻訳したものです。

参考用投票用紙の閲覧や請求方法は次のとおりです。

- 郵便または電子メールで参照用投票用紙のコピーを請求するには、**(800) 696-0136 (トールフリー)** か、あるいは **(858) 565-5800** まで電話するか、もしくは **rovmail@sdccounty.ca.gov** までメールで請求することができます。
- 投票所の投票係に参照用投票用紙を求めることができます (一部の投票区でのみ利用可能)。投票用紙に記入する際に参加が必要なのは、補助できる誰かに投票所に同伴することができます。
- カリフォルニア州投票者情報ガイド (日本語版・韓国語版) は、**sos.ca.gov** よりご覧いただけます。

아랍어, 일본어, 한국어 및 라오어를 모국어로 하는 San Diego 카운티 유권자에게 보다 나은 서비스를 제공하기 위해 본 부서에서는 팩시밀리 투표지라고 하는 견본 투표지를 해당 언어로 제공합니다. 견본 투표지는 이러한 언어로 번역된 지정 선거구의 공식 투표지 사본입니다.

유권자는 다음과 같은 방법으로 견본 투표지를 열람하거나 요청할 수 있습니다:

1. 건본 투표지 사본을 우편 또는 이메일로 요청하시려면 (800) 696-0136(무료 전화), (858) 565-5800이나 [rovmail@sdcountry.ca.gov](mailto:rovmail@sdcountry.ca.gov) 로 문의해주시시오.
2. 투표 센터에서 투표소 요원에게 건본 투표지를 요청할 수 있습니다(지정 선거구에서만 제공). 투표지에 기표하는 데 도움이 필요하시면, 도와줄 사람과 함께 투표소 방문하실 수 있습니다.
3. California 주 유권자 정보 안내서를 일본어 및 한국어로 확인하시려면 [sos.ca.gov](http://sos.ca.gov) 에 방문해주시시오.

ເພື່ອໃຫ້ບັນດາແກ່ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງໃນເຂດຊາບເດືອນໃຫ້ເວົ້າພາສາອາຣັບ, ຍີ່ປຸ່ນ, ຕາກິຊີ ແລະ ລາວ, ພວກເຮົາຈຶ່ງໃຫ້ບັດວົງຄະແນນສຽງທີ່ໃຊ້ບັນບ່ອນອື່ງ ທີ່ຮຽກວ່າ: ບັດວົງຄະແນນສຽງທາງໃທະສານບັນພາສາເຫຼົ່ານັ້ນ. ບັດວົງຄະແນນສຽງທີ່ໃຊ້ບັນບ່ອນອື່ງ ແມ່ນສຳລັບຂອງບັດວົງຄະແນນສາຍຢາກເປັນທາງການສຳລັບບັນດາເຂດ ທີ່ເລືອກແລ້ວ ທີ່ຕົກແປເປັນພາສາເຫຼົ່ານັ້ນ.

ນີ້ແມ່ນຊ່ອງທາງຕ່າງໆ ທີ່ທ່ານສາມາດເບິ່ງ ຫຼື ສະເໜີຂໍ້ບັດລົງຄະແນນສຽງທີ່ໃຊ້ປັນປ່ອນອີງໄດ້:

1. ເພື່ອສະເຫຼີຍສະຫຼອງວັນດົງກະແຈແຈງແລະແນວສູງທີ່ໃຊ້ເປັນບ່ອນອົງທາງໄປສະນີ ຫຼື ອີເມວ, ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ຫາ ພວກເຮົາໄດ້ທີ່ບີ (800) 966-0136 ໃນໄທເຊີ, (858) 565-5800 ຫຼື [rvomail@sdcountry.ca.gov](mailto:rvomail@sdcountry.ca.gov).
2. ຂັ້ນຕອນດົງກະແຈແຈງທີ່ເປັນບ່ອນອົງທາງປະຈຳທ່ານຍ່ອມເປັນບ່ອນຊຸກຍູ້ແຈ້ງແລະແນວສູງ ເມື່ອໃສ່ສະເພາະ ບັນດາຂະໜັດທີ່ເລືອກໄດ້ຕໍ່ກັນນັ້ນ, ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການໝາຍບັດດົງກະແຈແຈງແລະແນວສູງຂອງທ່ານ, ທ່ານສາມາດພາສູ່ໃຜຜູ້ນັ້ນໄປນຳທ່ານ ທີ່ສະຖານທີ່ເປັນບັດເລືອກທີ່ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານ.
3. ທ່ານສາມາດບໍາລຸງມີເລກຊື່ທ່ານຂຶ້ນຕໍ່ບັດດົງກະແຈແຈງໄປຄາວີ້ມີເລກ ເປັນພາສາອັງກິດ ແລະ ຕົກຢູ່ໃນໂຄງການເຂົ້າເບິ່ງ [sos.ca.gov](https://sos.ca.gov).

# Accessible Voting

The Registrar of Voters is committed to providing voters with disabilities a secure, independent and private voting experience. Every effort has been made to ensure all Vote Centers meet usable accessibility standards.

Vote Centers will feature:

- Accessible ballot marking devices
- Curbside voting
- Additional assistance upon request

Voters that are unable to mark a ballot may bring up to two individuals to assist in voting (§ 14282 (b)).

Disability Rights California will operate a statewide Election Day Hotline for voters having difficulty voting because of a disability, please call (800) 735-2929.



## Ballot Marking Device

Ballot marking devices will be available at every Vote Center. Each ballot marking device is equipped with a headset and a handheld controller for audio-based voting and is also available in Chinese, Filipino, Spanish and Vietnamese.

## Remote Accessible Vote-By-Mail (RAVBM) System

The RAVBM system allows a voter with a disability to download a ballot on a personal computer and mark it privately and independently using their own assistive technology. After marking the ballot, the voter will print and return their ballot using the printable envelope template included in the RAVBM instructions. Just like any mail ballot, RAVBM ballots must be sealed inside an envelope, signed, and returned by mail, at any Vote Center, or mail ballot drop box location.

To request a RAVBM ballot you can complete the postcard with pre-paid postage located on the back of this pamphlet.

**Please call the San Diego County Registrar of Voters  
(858) 565-5800 or Toll Free at (800) 696-0136 if you have  
questions about accessible voting in San Diego County.**

Voters who are deaf, hard of hearing, or speech-disabled may use the California Relay Service (CRS) by dialing 711 to use the telephone system via a text telephone (TTY) or other devices to call the Registrar's Toll-Free Voter Phone Line. CRS supports the following modes of communication: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII, or Voice.



# Learn More About San Diego County's Voting System

All Voter Centers will have a full deployment of accessible touchscreen ballot marking devices. These devices have the capability to bring up every ballot type in one of five languages, and produces a readable paper ballot. Because of this device, voters can vote in person at any Vote Center in the county.



**This device does not store, tabulate, or count any votes, and does not store voter information.**

After the voter confirms their selections on the device, the voter will print their ballot in the voting booth with the attached printer. The system prints a readable paper ballot showing the voter's selections along with a secure barcode. The barcode does not store voter information, it is used to tabulate results at the Registrar of Voter's office.



Voter's can review their ballot and place it in the ballot box to be counted at the Registrar's office. Once placed inside the ballot box, your ballot is officially cast!

# Your choices do make a difference. Check them carefully.

Don't vote for  
too many!

OFFICIAL BALLOT  
VOTE FOR NO MORE  
THAN **THREE**

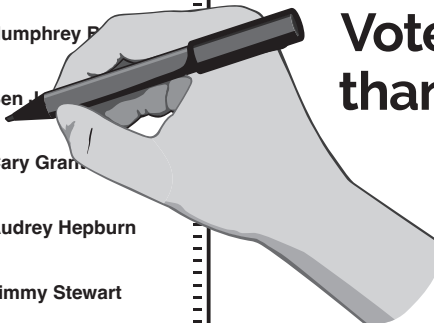
☐ Humphrey B.

☒ Ben J.

☒ Cary Grant

☒ Audrey Hepburn

☐ Jimmy Stewart



Vote for no more  
than the number  
allowed.

OFFICIAL BALLOT  
VOTE FOR NO MORE  
THAN **ONE**

☐ George Washington

☒ John Adams

☒ Thomas Jefferson

☐ James Madison

☒ Theodore Roosevelt



# Ballot Marking Device (BMD) Voting Instructions



## 1. Start Voting Session

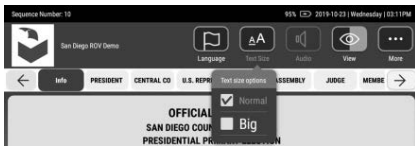
Poll worker will insert activation card to start voting session.

Poll worker will remove the card and allow the voter to make selections in private.



## 2. Language Selection

TAP the LANGUAGE of your choice to continue.



## 3. Adjust Settings

You can ADJUST text size, contrast, audio and language any time during the ballot marking session.



## 4. Navigate Ballot

Use contest tabs at TOP of screen or the navigation buttons at BOTTOM of screen.

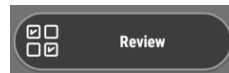


## 5. Make Your Selections

TAP box next to your selection(s) for each contest to vote for that choice. TAP again to deselect. Use arrows at bottom of screen to scroll up and down.

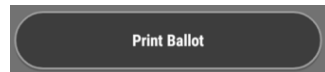
## 6. Review Your Selections

After voting, tap the REVIEW button at the bottom of the screen.



During review, you may make changes to any contest by clicking on the contest.

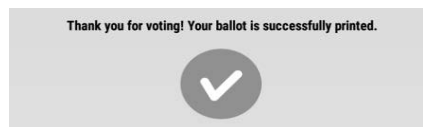
When complete, tap PRINT BALLOT.



## 7. Print Your Ballot

Tap PRINT YOUR BALLOT or tap REVIEW YOUR CHOICES to return to previous screen.

When complete, tap PRINT.



## 8. Retrieve Your Paper Ballot from Printer

Confirm your selections, place your ballot in secrecy sleeve or envelope provided by the poll worker.

Return to poll worker to place in ballot box.

**Get your "I Voted" sticker.**

# **WARNING: CORRUPTING THE VOTING PROCESS IS PROHIBITED!**

**VIOLATIONS SUBJECT TO FINE AND/OR IMPRISONMENT.**

## **WHAT ACTIVITIES ARE PROHIBITED:**

- DO NOT commit or attempt to commit election fraud.
- DO NOT provide any sort of compensation or bribery to, in any fashion or by any means induce or attempt to induce, a person to vote or refrain from voting.
- DO NOT illegally vote.
- DO NOT attempt to vote or aid another to vote when not entitled to vote.
- DO NOT engage in electioneering; photograph or record a voter entering or exiting a polling place; or obstruct ingress, egress, or parking.
- DO NOT challenge a person's right to vote or prevent voters from voting; delay the process of voting; or fraudulently advise any person that he or she is not eligible to vote or is not registered to vote.
- DO NOT attempt to ascertain how a voter voted their ballot.
- DO NOT possess or arrange for someone to possess a firearm in the immediate vicinity of a polling place, with some exceptions.
- DO NOT appear or arrange for someone to appear in the uniform of a peace officer, guard, or security personnel in the immediate vicinity of a polling place, with some exceptions.
- DO NOT tamper or interfere with any component of a voting system.
- DO NOT forge, counterfeit, or tamper with the returns of an election.
- DO NOT alter the returns of an election.
- DO NOT tamper with, destroy, or alter any polling list, official ballot, or ballot container.
- DO NOT display any unofficial ballot collection container that may deceive a voter into believing it is an official collection box.
- DO NOT tamper or interfere with copy of the results of votes cast.
- DO NOT coerce or deceive a person who cannot read or an elder into voting for or against a candidate or measure contrary to their intent.
- DO NOT act as an election officer when you are not one.

EMPLOYERS cannot require or ask their employee to bring their vote by mail ballot to work or ask their employee to vote their ballot at work. At the time of payment of salary or wages, employers cannot enclose materials that attempt to influence the political opinions or actions of their employee.

PRECINCT BOARD MEMBERS cannot attempt to determine how a voter voted their ballot or, if that information is discovered, disclose how a voter voted their ballot.

The prohibitions on activity related to corruption of the voting process summarized above are set forth in Chapter 6 of Division 18 of the California Elections Code.

# **WARNING: ELECTIONEERING PROHIBITED!**

**VIOLATIONS CAN LEAD TO FINES AND/OR IMPRISONMENT.**

## **WHERE:**

- Within the immediate vicinity of a person in line to cast their ballot or within 100 feet of the entrance of a polling place, curbside voting or drop box the following activities are prohibited.

## **WHAT ACTIVITIES ARE PROHIBITED:**

- DO NOT ask a person to vote for or against any candidate or ballot measure.
- DO NOT display a candidate's name, image, or logo.
- DO NOT block access to or loiter near any ballot drop boxes.
- DO NOT provide any material or audible information for or against any candidate or ballot measure near any polling place, vote center, or ballot drop box.
- DO NOT circulate any petitions, including for initiatives, referenda, recall, or candidate nominations.
- DO NOT distribute, display, or wear any clothing (hats, shirts, signs, buttons, stickers) that include a candidate's name, image, logo, and/or support or oppose any candidate or ballot measure.
- DO NOT display information or speak to a voter about the voter's eligibility to vote.

The electioneering prohibitions summarized above are set forth in Article 7 of Chapter 4 of Division 18 of the California Elections Code.

# 4 easy steps to receive a paperless Voter Information Pamphlet

## Items you will need to sign-up:

- Your California driver license or identification card number
- Last 4 digits of your Social Security Number

### Step 1.

Visit: **sdvote.com**

and *Click on*



### Step 2.

On the **Welcome!** page, enter your required personal information

then *Click on*



**Next**

### Step 3.

On the **My Voter Status** page, scroll down to **County Voter Information Guide**

then *Select*



☒ **No**

### Step 4.

Under **Electronic Notification by Email**, enter a valid email address and confirm

then *Click on*



**Save**

*It's that simple. Now wait until the next election to receive your paperless guide.*

*Note: You may change your selection at any time.*

★ ★ ★ **YOUR VOTE. YOUR VOICE!** ★ ★ ★

# Ballot Drop Box Locations

Convenient locations throughout District 4 to drop off your voted ballot sealed inside its return envelope.  
 July 18 - August 15, days/hours vary by location | Election Day, August 15 all locations open 7:00 a.m. to 8:00 p.m.  
 Go to [sdvote.com](https://sdvote.com) to confirm hours of operation before heading out.  
**CHECK THIS LIST TO FIND A LOCATION NEAR YOU**

## Spring Valley - 91977

Casa de Oro Branch Library	9805 Campo Rd #180	Mon, Wed & Thurs: 10:00 a.m.-6:00 p.m. Tue: 12:00 p.m.-7:00 p.m. Fri: 10:00 a.m.-5:00 p.m. Sat-Sun: Closed
----------------------------	--------------------	---

## Spring Valley - 91978

San Miguel Fire Protection District	2850 Via Orange Way	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
-------------------------------------	---------------------	--

## El Cajon - 92019

Postal Annex+	2514 Jamacha Rd Ste 502	Mon-Fri: 9:00 a.m.-6:00 p.m. Sat: 9:00 a.m.-4:00 p.m. Sun: Closed
Rancho San Diego Branch Library	11555 Via Rancho San Diego	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

## La Mesa - 91942

Frazier Farms	8401 Fletcher Pkwy	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
La Mesa Branch Library	8074 Allison Ave	Mon, & Thurs: 10:00 a.m.-6:00 p.m. Tue-Wed: 12:00 p.m.-7:00 p.m. Fri-Sun: 10:00 a.m.-5:00 p.m.
Westmont of La Mesa	9000 Murray Dr	Mon-Sun: 7:00 a.m.-7:00 p.m.

## Lemon Grove - 91945

Bella Vista Health Center	7922 Palm St	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
HHSA Lemon Grove Live Well Center	7065 Broadway	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
Lemon Grove Branch Library	3001 School Ln	Mon, Wed & Thurs: 10:00 a.m.-6:00 p.m. Tue: 12:00 p.m.-7:00 p.m. Fri-Sat: 10:00 a.m.-5:00 p.m. Sun: Closed

# Ballot Drop Box Locations (Continued)

## San Diego - 92101

The Old Globe	1363 Old Globe Way	Mon-Fri: 8:30 a.m.-5:00 p.m. Sat-Sun: Closed
---------------	--------------------	---

## San Diego - 92103

Mission Hills-Hillcrest/Knox Library	215 W Washington St	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
University Heights Library	4193 Park Blvd	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

## San Diego - 92104

North Park Library	3795 31st St	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
--------------------	--------------	--

## San Diego - 92105

City Heights/Weingart Library	3795 Fairmount Ave	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
Oak Park Library	2802 54th St	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

## San Diego - 92108

Access to Independence	8885 Rio San Diego Dr #135	Mon-Fri: 8:30 a.m.-4:30 p.m. Sat-Sun: Closed
Mission Valley Library	2123 Fenton Pkwy	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

## San Diego - 92110

Clairemont Library	2920 Burgener Blvd	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
--------------------	--------------------	--

## San Diego - 92111

Linda Vista Library	2160 Ulric St	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
---------------------	---------------	--

## San Diego - 92114

Valencia Park/Malcolm X Library	5148 Market St	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
---------------------------------	----------------	--

## San Diego - 92115

College-Rolando Library	6600 Montezuma Rd	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
The Salvation Army Kroc Center	6845 University Ave	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

## San Diego - 92116

Kensington-Normal Heights Library	4121 Adams Ave	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
-----------------------------------	----------------	--



## Ballot Drop Box Locations (Continued)

Convenient locations throughout District 4 to drop off your voted ballot sealed inside its return envelope.  
 July 18 - August 15, days/hours vary by location | Election Day, August 15 all locations open 7:00 a.m. to 8:00 p.m.  
 Go to [sdvote.com](https://sdvote.com) to confirm hours of operation before heading out.  
 CHECK THIS LIST TO FIND A LOCATION NEAR YOU

### San Diego - 92117

North Clairemont Library	4616 Clairemont Dr	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
Balboa Library	4255 Mt Abernathy Ave	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

### San Diego - 92139

Skyline Hills Library	7900 Paradise Valley Rd	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
Paradise Hills Library	5922 Rancho Hills Dr	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15

### San Diego - 92182

Conrad Prebys Aztec Student Union	6075 Aztec Circle Dr	Open 24 hours daily starting July 18 through 8 p.m., Aug. 15
-----------------------------------	----------------------	--

# Vote Center Locations

Select locations open throughout District 4  
 August 5 - August 14, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. | Election Day, August 15, 7:00 a.m. to 8:00 p.m.  
 CHECK THIS LIST TO FIND A LOCATION NEAR YOU

## El Cajon - 92019

Cuyamaca College - Performing Arts Center	900 Rancho San Diego Pkwy, Lot 1	August 5 to August 15
---	----------------------------------	-----------------------

## La Mesa - 91942

United Church Of Christ Of La Mesa - Hall	5940 Kelton Ave	August 15
---	-----------------	-----------

## Lemon Grove - 91945

Encanto VFW Post #1512	6873 Federal Blvd	August 5 to August 15
------------------------	-------------------	-----------------------

## San Diego - 92103

San Diego LGBT Community Center	3909 Centre St	August 15
---------------------------------	----------------	-----------

## San Diego - 92104

North Park Recreation Center - Meeting Room	4044 Idaho St	August 5 to August 15
---	---------------	-----------------------

## San Diego - 92105

City Heights Recreation Center - Rooms 2 & 3	4380 Landis St	August 15
Columbus Club Of San Diego - Assembly Hall	4425 Home Ave	August 5 to August 15

## San Diego - 92110

Father Junipero Serra Hall	2540 San Diego Ave	August 5 to August 15
----------------------------	--------------------	-----------------------

## San Diego - 92117

North Clairemont Recreation Center - Meeting Room 2	4421 Bannock Ave	August 5 to August 15
South Clairemont Recreation Center - Craft Room	3605 Clairemont Dr	August 15

All Vote Centers meet usable accessibility requirements.

## Vote Center Locations (Continued)

### San Diego - 92139

Penn Athletic Field - Meeting Room	2555 Dusk Dr	August 15
Skyline Hills Branch Library - MPR	7900 Paradise Valley Rd	August 5 to August 15

### San Diego - 92182

SDSU Aztec Student Union - Park Boulevard	6075 Aztec Circle Dr	August 15
---	----------------------	-----------

### Spring Valley - 91977

Faith Chapel - Student Center	9400 Campo Rd	August 15
-------------------------------	---------------	-----------

**OFFICIAL BALLOT**  
**SAN DIEGO COUNTY, CALIFORNIA**  
**Fourth Supervisorial District Special Primary Election**  
**August 15, 2023**

**COUNTY**

**Voter-Nominated and Nonpartisan Offices**

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

**MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS**  
**DISTRICT NO. 4**

**Vote for One**

☐ **MONICA MONTGOMERY STEPPE**

San Diego City Councilmember

☐ **PAUL MCQUIGG**

Retired Gunnery Sergeant

☐ **JANESSA GOLDBECK**

Veterans' Nonprofit Executive

☐ **AMY REICHERT**

Small Business Woman

☐ Write-In

# **VOTER INFORMATION PAMPHLET**

The following pages contain

## **CANDIDATE STATEMENTS**

The following pages may not contain a statement for each candidate, as a candidate could choose not to submit one. The statements are the opinions of the authors and have not been checked for accuracy by any official agency. Candidate statement costs are paid by the candidate. The candidate statements are listed in alphabetic order by last name. (A complete list of candidates appears on the "SAMPLE" version of the Official Ballot in this pamphlet.)

**COUNTY OF SAN DIEGO  
BOARD OF SUPERVISORS – DISTRICT NO. 4**

**JANESSA GOLDBECK**

**Veterans' Nonprofit Executive / Former U.S. Marine Corps Captain**

Local politicians keep running away from San Diego's biggest problems. From exploding homelessness to soaring home prices, city leaders aren't delivering.

Janessa Goldbeck will get the job done. She's a U.S. Marine and Veterans Advocate. A champion for women and LGBTQ+ equality. Janessa Goldbeck will fight to make San Diego safe, affordable, and livable for everyone.

Janessa Goldbeck's priorities: no more excuses on homelessness, add crisis responders/drug treatment, end street encampments by opening new shelters, build housing for the middle-class, expand senior care, support family caregivers, fight for equal pay and good jobs.

Determined to make a difference, Janessa joined the Marine Corps. She led peacekeepers overseas, defended victims of sexual assault, successfully fought against the ban on women in combat. After serving, Janessa Goldbeck returned to San Diego to care for her mom, a retired teacher struggling with Alzheimer's.

Now, Janessa Goldbeck leads the national Veterans Voice Foundation. Working with President Joe Biden's administration, Janessa expanded mental healthcare for 5 million vets, protecting America's heroes from falling into homelessness.

While career politicians run away from problems, Janessa Goldbeck runs towards them. We know Janessa Goldbeck will listen to us, take action and make change happen.

Endorsed: Equality California, Senator Toni Atkins, Congressman Scott Peters, U.S. Representative Juan Vargas and more at [JanessaGoldbeck.com](http://JanessaGoldbeck.com).

Vote Janessa Goldbeck – Goldbeck Gets It Done

---

**COUNTY OF SAN DIEGO  
BOARD OF SUPERVISORS – DISTRICT NO. 4**

**MONICA MONTGOMERY STEPPE**  
**San Diego City Councilmember**

**AGE: 44**

Councilmember Monica Montgomery Steppe: Accountability. Collaboration. Trust.

On the City Council, Monica delivers for San Diego because Monica grew up here, and San Diego is her home.

Monica works tirelessly with regional leadership to: Increase Economic Opportunity — through job training, homebuyer programs, funding for small businesses and local startups, green jobs, and increasing representation in contracting and business development.

Invest in People — by expanding public art and education funding, paving roads, fixing sidewalks, building parks, opening a new senior & community center, increasing healthcare and transit access, and expanding homelessness outreach services. Monica secured over \$100 million in investment in District Four.

Build out a Public Safety Ecosystem — through crime prevention alternatives, law enforcement reform, improved countywide transit security, and increased county mental health and addiction treatment resources.

Monica will continue this work at the county level, working to improve local economic opportunities, infrastructure, parks and green spaces, public safety, and youth, senior, veteran and homelessness services.

Monica invites us to help build a government that works for everyone and move our County forward, together.

Monica is proudly endorsed by county & city workers, community members, environmental champions, elected officials, and trusted organizations.

[www.Monica4SanDiego.com](http://www.Monica4SanDiego.com)

**COUNTY OF SAN DIEGO  
BOARD OF SUPERVISORS – DISTRICT NO. 4**

**AMY REICHERT**  
**Small Business Woman / Mother**

As a lifelong San Diegan, community leader, and devoted mother, I have witnessed the decline in San Diego's quality of life over the past four years. Rising costs, rising violent crime, and a heartbreaking surge in homelessness have caused many to lose hope in our county. San Diegans want to live in a place that is affordable, safe, and prosperous.

The desire for affordable housing, where hard-earned wages are not swallowed by utility bills, resonates deeply with our community. We should not be burdened with unnecessary mileage taxes for taking our kids to school or going to work. Public safety is crucial, and we must address the understaffing of our sheriff's department to prevent San Diego from facing the challenges of places like Los Angeles and San Francisco.

As your County Supervisor, I will fight for a better San Diego. I will fight for affordable housing, hire more law enforcement personnel, and provide compassionate solutions for the homeless, including shelters that offer mental health and addiction treatment. I will tirelessly work to restore the San Diego we all cherish. Visit [AmyForSanDiego.com](http://AmyForSanDiego.com) to connect and share your thoughts. I look forward to hearing from you. It would be an honor to have your vote.

---



# RECYCLE THIS!

## PAPER

Newspapers  
Magazines  
Junk Mail  
Office Paper  
Cardboard - Flat  
Cartons  
*NO Napkins*



## PLASTIC

Bottles  
Cups  
Containers  
Foam Blocks  
*NO Plastic Bags*



## GLASS

Bottles  
Jars  
(Colored/Clear)



## METAL

Bottles  
Cans  
Foil



## Recycle RIGHT! Keep your recyclables:

### EMPTY

No or  
minimal  
food residue



### DRY

No liquids  
remaining



### LOOSE

DO NOT  
bag  
recyclables



For more information, visit [www.WasteFreeSD.org](http://www.WasteFreeSD.org).



# WE CAN HELP PROVIDE YOUR FAMILY WITH BETTER NUTRITION



YOU COULD QUALIFY FOR **CALFRESH** IF:  
YOU HAVE A LOW OR FIXED INCOME.

If you have this many persons in your family, INCLUDING YOURSELF:	1	2	3	4	5	6	7
You may get CalFresh if your gross monthly income is less than:	\$2,266	\$3,052	\$3,840	\$4,626	\$5,412	\$6,200	\$6,986

## HOW TO APPLY:

Call  
toll-free:  
**2-1-1**

Online at  
**GetCalFresh.org**



Online at  
**MyBenefitsCalwin.org**



For steps  
to a healthier  
you, go to  
**EatFresh.org**



COUNTY OF SAN DIEGO  
**HHS**A  
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY

  
**LIVE WELL**  
SAN DIEGO

*Cal***Fresh**  
**FOOD**

# ATTENTION VETERANS



# WE ARE HIRING



## Job Opportunities



Scan QR Code to  
learn more about  
County of San  
Diego job  
opportunities

## Benefits

The County of San Diego offers an excellent benefits package that includes:

- Paid vacation, sick leave, and holidays
- Medical, dental, and vision insurance plans
- Deferred 401a and 457 retirement plans

For additional lists of qualifying benefits, please go to [Employee Benefits \(sandiegocounty.gov\)](https://sandiegocounty.gov/employee-benefits)

## Employee Resource Group



The County's Valor Employee Resource Group has a Mission to drive and support organization and individual growth through a network of colleagues leveraging their collective range of skills, talents, and diverse perspectives while being a resource to veterans and the County of San Diego.

## Veteran's Preference

The County of San Diego offers preferential credits for military service to assist qualified applicants in transitioning from military to civilian careers with the County of San Diego.



QUESTIONS??  
CALL 619-236-2191



LIVE WELL  
SAN DIEGO

COUNTY OF SAN DIEGO  
REGISTRAR OF VOTERS  
5600 Overland Avenue  
PO Box 85520  
San Diego, CA 92186-5520



NON PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
SAN DIEGO, CA  
PERMIT NO. 4

DELIVER TO:

Look inside to find a Vote Center near you.

If you want to receive election materials in another language, please check a box and return the postcard to the Registrar’s office. More at [sdvote.com](http://sdvote.com).

I want to receive election materials in: **(Select one only)**

☐ Spanish      ☐ Filipino      ☐ Vietnamese      ☐ Chinese

The County’s Remote Accessible Vote-by-Mail System (RAVBM) is available to all voters, but its primary purpose is to allow voters with disabilities, who would otherwise rely on others to assist them in reading and marking their ballot, to now be able to mark their ballot independently using their own assistive technology. RAVBM is NOT internet voting or a method to submit your ballot online.

**\*\* RAVBM ballots cannot be returned electronically,  
and a printer is required to use this system. \*\***

Ballot selections marked by using the RAVBM system and submitted to the Registrar’s office will be transferred onto an official ballot by an elections official to be tabulated.

To receive a RAVBM Ballot for the August 15, Fourth Supervisorial District Special Primary Election, please provide the information below and return the postcard to the Registrar’s office.

☐ I want to receive a Remote Accessible Vote-by-Mail Ballot

Email (required to receive Remote Accessible Vote-by-Mail Ballot)

Phone number (required to receive Remote Accessible Vote-by-Mail Ballot)

DETACH HERE

RETURN ADDRESS

---

---

---

---



PLACE  
STAMP  
HERE

REGISTRAR OF VOTERS  
COUNTY OF SAN DIEGO  
PO BOX 85520  
SAN DIEGO CA 92186-5520

